ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2023/169 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 25ης Ιανουαρίου 2023

για τον καθορισμό του υποδείγματος για τις ετήσιες εκθέσεις επιδόσεων σχετικά με τοΤαμείο Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης για την προγραμματική περίοδο 2021-2027, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/1147 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/1147 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 2021, για τη θέσπιση του Ταμείου Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης ([1]), και ιδίως το άρθρο 35 παράγραφος 5,

Αφού ζήτησε τη γνώμη της επιτροπής για τα ταμεία εσωτερικών υποθέσεων,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2021/1060 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([2]), μαζί με τους κανονισμούς του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ) 2021/1147, (ΕΕ) 2021/1148 ([3]) και (ΕΕ) 2021/1149 ([4]) (στο εξής: ειδικοί για κάθε Ταμείο κανονισμοί) οι οποίοι θεσπίζουν, αντιστοίχως, το Ταμείο Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης, το Μέσο Χρηματοδοτικής Στήριξης για τη Διαχείριση των Συνόρων και την Πολιτική Θεωρήσεων και το Ταμείο Εσωτερικής Ασφάλειας, συνιστούν ένα πλαίσιο ενωσιακής χρηματοδότησης που συμβάλλει στην ανάπτυξη του χώρου ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης.

(2) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2021/1060, και ιδίως το άρθρο 41 παράγραφος 7, απαιτεί από τα κράτη μέλη να υποβάλλουν ετήσια έκθεση επιδόσεων στην Επιτροπή για κάθε πρόγραμμα σύμφωνα με τους ειδικούς κανονισμούς για κάθε Ταμείο.

(3) Για να διασφαλιστούν ενιαίοι όροι εφαρμογής της ετήσιας υποβολής εκθέσεων, καθώς και η συνεκτικότητα και η συγκρισιμότητα των πληροφοριών που παρέχονται στην Επιτροπή, ο κανονισμός (ΕΕ) 2021/1147 προβλέπει ότι είναι αναγκαίος ο καθορισμός υποδείγματος για τις ετήσιες εκθέσεις επιδόσεων μέσω εκτελεστικής πράξης.

(4) Σύμφωνα με το πρωτόκολλο αριθ. 21 για τη θέση του Ηνωμένου Βασιλείου και της Ιρλανδίας όσον αφορά τον χώρο ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης, το οποίο προσαρτάται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η Ιρλανδία συμμετέχει στον κανονισμό (ΕΕ) 2021/1147. Συνεπώς, η Ιρλανδία δεσμεύεται από αυτόν.

(5) Σύμφωνα με τα άρθρα 1 και 2 του Πρωτοκόλλου αριθ. 22 σχετικά με τη θέση της Δανίας, το οποίο προσαρτάται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η Δανία δεν συμμετέχει στον κανονισμό (ΕΕ) 2021/1147 και δεν δεσμεύεται από αυτόν. Συνεπώς, η Δανία δεν δεσμεύεται από τον εν λόγω κανονισμό.

(6) Για να καταστεί δυνατή η άμεση εφαρμογή των μέτρων που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό και να μην καθυστερήσει η υλοποίηση των προγραμμάτων, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να αρχίσει να ισχύει την τρίτη ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*,

([1]) ΕΕ L 251 της 15.7.2021, σ. 1.

([2]) Κανονισμός (ΕΕ) 2021/1060 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 2021, για τον καθορισμό κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο+, το Ταμείο Συνοχής, το Ταμείο Δίκαιης Μετάβασης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας, Αλιείας και Υδατοκαλλιέργειας, και δημοσιονομικών κανόνων για τα εν λόγω Ταμεία και για το Ταμείο Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης, το Ταμείο Εσωτερικής Ασφάλειας και το Μέσο για τη Χρηματοδοτική Στήριξη της Διαχείρισης των Συνόρων και την Πολιτική των Θεωρήσεων (ΕΕ L 231 της 30.6.2021, σ. 159).

([3]) Κανονισμός (ΕΕ) 2021/1148 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 7ης Ιουλίου 2021 για τη θέσπιση, ως μέρους του Ταμείου για την Ολοκληρωμένη Διαχείριση των Συνόρων, του Μέσου Χρηματοδοτικής Στήριξης για τη Διαχείριση των Συνόρων και την Πολιτική Θεωρήσεων (ΕΕ L 251 της 15.7.2021, σ. 48).

([4]) Κανονισμός (ΕΕ) 2021/1149 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 7ης Ιουλίου 2021 για τη θέσπιση του Ταμείου Εσωτερικής Ασφάλειας (ΕΕ L 251 της 15.7.2021, σ. 94).

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο παρών κανονισμός καθορίζει το υπόδειγμα για τις ετήσιες εκθέσεις επιδόσεων σχετικά με το Ταμείο Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης που αναφέρονται στο άρθρο 41 παράγραφος 7 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1060 και στο άρθρο 35 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1147.

Το υπόδειγμα παρατίθεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα στα κράτη μέλη σύμφωνα με τις Συνθήκες.

Βρυξέλλες, 25 Ιανουαρίου 2023.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Υπόδειγμα για την ετήσια έκθεση επιδόσεων των κρατών μελών προς την Επιτροπή σχετικά με το Ταμείο Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης, όπως αναφέρεται στο άρθρο 35 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1147

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ

CCI (Κοινός Κωδικός Αναγνώρισης)	
Τίτλος	
Έκδοση	
Λογιστική χρήση	
Ημερομηνία έγκρισης της έκθεσης από την επιτροπή παρακολούθησης	

1. **Επιδόσεις**

1.1. *Πρόοδος κατά την υλοποίηση — άρθρο 35 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1147*

Για κάθε ειδικό στόχο, να υποβληθούν στοιχεία σχετικά με την πρόοδο κατά την υλοποίηση του προγράμματος και την επίτευξη των οροσήμων και των στόχων που ορίζονται σε αυτό, λαμβανομένων υπόψη των πλέον πρόσφατων στοιχείων, όπως απαιτείται δυνάμει του άρθρου 42 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1060. Τα στοιχεία αυτά είναι τα συγκεντρωτικά δεδομένα που υποβλήθηκαν έως την 31η Ιουλίου του έτους που προηγείται του έτους υποβολής της έκθεσης.

Στο πλαίσιο κάθε ειδικού στόχου, η διάρθρωση των πληροφοριών σχετικά με την πρόοδο θα πρέπει κατά προτίμηση να βασίζεται στα μέτρα εφαρμογής, τις ενδεικτικές δράσεις και τις επιθυμητές εκροές που προσδιορίζονται στο πρόγραμμα.

Να περιγραφούν επίσης τυχόν μέτρα που έχουν ληφθεί και σχετικές δραστηριότητες που συνδέονται με την υλοποίηση της εταιρικής σχέσης σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1060.

Να προστεθεί το κείμενο εδώ. Μέγιστος αριθμός χαρακτήρων: 7 000 χαρακτήρες

1.2. *Ζητήματα που επηρεάζουν τις επιδόσεις — άρθρο 35 παράγραφος 2 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1147*

Για κάθε ειδικό στόχο, να περιγραφούν τυχόν ζητήματα που επηρέασαν τις επιδόσεις του προγράμματος κατά τη διάρκεια της λογιστικής χρήσης και τυχόν μέτρα που ελήφθησαν για την αντιμετώπισή τους.

Στο μέτρο του δυνατού και κατά περίπτωση, συνιστάται να γίνεται διάκριση μεταξύ ζητημάτων που σχετίζονται με:

— την ελλιπή υποβολή στοιχείων σχετικά με τα επιτεύγματα· ([1])

— τον καθορισμό στόχων· ([2])

— διαδικαστικές καθυστερήσεις και τη διοικητική ικανότητα ([3]),

— αλλαγές πλαισίου· ([4])

([1]) Κατάσταση κατά την οποία υπάρχει απόκλιση μεταξύ του ονομαστικού βαθμού επίτευξης του στόχου που μετράται με τους δείκτες και της πραγματικής προόδου κατά την υλοποίηση. Για παράδειγμα, η ελλιπής υποβολή στοιχείων σχετικά με τις εκροές και τα αποτελέσματα θα μπορούσε να οφείλεται σε ζητήματα που αφορούν την ανάπτυξη του συστήματος ΤΠ, σε υπό εξέλιξη πράξεις για τις οποίες δεν έχουν ακόμη υποβληθεί στοιχεία σχετικά με εκροές και αποτελέσματα, σε ζητήματα σχετικά με τη συλλογή δεδομένων που οδηγούν σε αργή ή ελλιπή υποβολή στοιχείων κ.λπ.

([2]) Κατάσταση στην οποία ο χαμηλός βαθμός επίτευξης του στόχου δεν οφείλεται στη βραδεία πρόοδο, αλλά στον εσφαλμένο ή μη ρεαλιστικό καθορισμό στόχων. Μπορεί να περιλαμβάνει διδάγματα που αντλήθηκαν σε σχέση με τον καθορισμό μεθοδολογίας για τον προσδιορισμό στόχων —όπως εσφαλμένες ή ελλιπείς παραδοχές ή ζητήματα όσον αφορά τις επιλεγείσες τιμές αναφοράς— και τυχόν προγραμματισμένες αλλαγές της μεθοδολογίας.

([3]) Για παράδειγμα, ζητήματα που σχετίζονται με διαδικασίες υποβολής προσφορών, ζητήματα που αφορούν διαδικασίες ελέγχου, ζητήματα που συνδέονται με την έλλειψη πόρων σε επίπεδο διαχειριστικής αρχής, απρόβλεπτη καθυστέρηση στην έγκριση του προγράμματος κ.λπ.

([4]) Σε αυτές μπορούν να περιλαμβάνονται, για παράδειγμα, κοινωνικοοικονομικοί ή πολιτικοί παράγοντες, αλλαγές στο κανονιστικό πλαίσιο κ.λπ.

— τον σχεδιασμό και/ή την υλοποίηση των πράξεων· ([5])

— οποιοδήποτε άλλο ζήτημα.

Να περιγραφούν τυχόν αλλαγές στη στρατηγική ή στους εθνικούς στόχους, ή τυχόν παράγοντες που ενδέχεται να οδηγήσουν σε αλλαγές στο μέλλον, καθώς και οι τροποποιήσεις που έχουν επιφέρει οι εν λόγω αλλαγές στους στόχους που εκτιμήθηκαν σύμφωνα με τη μεθοδολογία για τον καθορισμό του πλαισίου επιδόσεων.

Να συμπεριληφθούν πληροφορίες σχετικά με τυχόν αιτιολογημένες γνώμες της Επιτροπής όσον αφορά διαδικασίες επί παραβάσει δυνάμει του άρθρου 258 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ) που συνδέονται με την υλοποίηση του Ταμείου.

Να προστεθεί το κείμενο εδώ. Μέγιστος αριθμός χαρακτήρων: 7 000 χαρακτήρες

1.3. *Ειδικά μέτρα μετριασμού*

Κατά περίπτωση, να περιγραφεί εν συντομία ο τρόπος με τον οποίο οι δραστηριότητες του προγράμματος συνέβαλαν στον μετριασμό των επιπτώσεων τυχόν σχετικών και αιφνίδιων αλλαγών στις μεταναστευτικές πιέσεις λόγω απρόβλεπτης επιδείνωσης της κοινωνικοοικονομικής ή πολιτικής κατάστασης στις σχετικές τρίτες χώρες. Στο μέτρο του δυνατού, να αναφερθούν ο όγκος των πόρων που ανακατανεμήθηκαν για τον σκοπό αυτόν, καθώς και οι σχετικές εκροές και τα αποτελέσματα που επιτεύχθηκαν.

Να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στις δραστηριότητες που υλοποιήθηκαν για τον μετριασμό των συνεπειών από αιφνίδιες αλλαγές και των οποίων τα επιτεύγματα ενδέχεται να μην αποτυπώνονται πλήρως στους κοινούς δείκτες εκροών και αποτελεσμάτων.

Να προστεθεί το κείμενο εδώ. Μέγιστος αριθμός χαρακτήρων: 4 000 χαρακτήρες

1.4. *Λειτουργική ενίσχυση — άρθρο 21 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1147*

Εάν η λειτουργική ενίσχυση χρησιμοποιήθηκε κατά τη διάρκεια της λογιστικής χρήσης, να περιγραφεί ο τρόπος με τον οποίο συνέβαλε στην επίτευξη των στόχων του Ταμείου ([6]).

Εάν το συνολικό σωρευτικό επιλέξιμο κόστος της λειτουργικής ενίσχυσης για τις πράξεις που επιλέχθηκαν για ενίσχυση υπερβαίνει το 15 % του συνολικού κονδυλίου του προγράμματος στο τέλος της λογιστικής χρήσης, να εξηγηθούν οι λόγοι. Επιπλέον, εάν υπάρχει κίνδυνος υπέρβασης του ορίου έως το τέλος της προγραμματικής περιόδου, να περιγραφούν τα μέτρα που προβλέπονται για τον μετριασμό του.

Να προστεθεί το κείμενο εδώ. Μέγιστος αριθμός χαρακτήρων: 4 000 χαρακτήρες

1.5. *Ειδικές δράσεις* ([7])

Να περιγραφούν τα κύρια επιτεύγματα τυχόν ειδικών δράσεων που υλοποιήθηκαν κατά τη διάρκεια της λογιστικής χρήσης, καθώς και ο τρόπος με τον οποίο συνέβαλαν στην επίτευξη των στόχων του προγράμματος και στη δημιουργία ενωσιακής προστιθέμενης αξίας ([8]).

([5]) Για παράδειγμα, ζητήματα που σχετίζονται με το πεδίο εφαρμογής της δράσης (π.χ. κριτήρια επιλεξιμότητας), χαμηλό ενδιαφέρον από δικαιούχους ή συμμετέχοντες, τυχόν απόκλιση κατά την υλοποίηση της δράσης κ.λπ.

([6]) Εάν είναι σκόπιμο για τον σκοπό αυτόν, να γίνει αναφορά στις πληροφορίες που εμπίπτουν στον κανονισμό (ΕΕ) 2021/1147 και προκύπτουν από τις αξιολογήσεις του Σένγκεν, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1053/2013 του Συμβουλίου, της 7ης Οκτωβρίου 2013, σχετικά με τη θέσπιση ενός μηχανισμού αξιολόγησης και παρακολούθησης για την επαλήθευση της εφαρμογής του κεκτημένου του Σένγκεν και την κατάργηση της απόφασης της εκτελεστικής επιτροπής της 16ης Σεπτεμβρίου 1998 σχετικά με τη σύσταση της μόνιμης επιτροπής για την αξιολόγηση και την εφαρμογή της σύμβασης Σένγκεν (ΕΕ L 295 της 6.11.2013, σ. 27) και τον κανονισμό (ΕΕ) 2022/922 του Συμβουλίου, της 9ης Ιουνίου 2022, σχετικά με τη θέσπιση και τη λειτουργία μηχανισμού αξιολόγησης και παρακολούθησης για την επαλήθευση της εφαρμογής του κεκτημένου του Σένγκεν και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1053/2013 (ΕΕ L 160 της 15.6.2022, σ. 1).

([7]) Στην περίπτωση ειδικών δράσεων διακρατικού χαρακτήρα, το πεδίο εφαρμογής του συγκεκριμένου τμήματος ποικίλλει ανάλογα με την κατανομή των ρόλων και των αρμοδιοτήτων μεταξύ των επικεφαλής κρατών μελών και των λοιπών συμμετεχόντων κρατών μελών, καθώς και ανάλογα με την επιλογή της μεθόδου υποβολής εκθέσεων. Αυτό περιγράφεται στο σημείωμα της Επιτροπής της 14ης Φεβρουαρίου 2022 με τίτλο «Transnational specific actions under the Asylum, Migration and Integration Fund (AMIF), the Instrument for Financial Support for Border Management and Visa Policy (BMVI), and the Internal Security Fund (ISF) – Arrangements between partners [Ειδικές δράσεις διακρατικού χαρακτήρα στο πλαίσιο του Ταμείου Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης (ΤΑΜΕ), του Μέσου Χρηματοδοτικής Στήριξης για τη Διαχείριση των Συνόρων και την Πολιτική Θεωρήσεων (ΜΔΣΘ) και του Ταμείου Εσωτερικής Ασφάλειας (ΤΕΑ) — Ρυθμίσεις μεταξύ εταίρων] [Ares(2022)1060102].

([8]) Ως ενωσιακή προστιθέμενη αξία ορίζεται η δημιουργία αποτελεσμάτων πέρα από αυτά που θα είχαν επιτευχθεί με μεμονωμένες ενέργειες των κρατών μελών.

Να περιγραφεί ο τρόπος με τον οποίο έχουν προχωρήσει οι επιμέρους δράσεις, τόσο από διαδικαστική ([9]) όσο και από επιχειρησιακή ([10]) άποψη, και να επισημανθούν τυχόν ζητήματα που επηρεάζουν τις επιδόσεις τους, ιδίως τυχόν κίνδυνος υστέρησης στην εκτέλεση.

Κατά περίπτωση, να αναλυθούν οι πληροφορίες αυτές σε επίπεδο έργου. Εάν αναμένεται απόκλιση από τον αρχικό προγραμματισμό, να εξηγηθούν οι λόγοι, να περιγραφούν τυχόν μέτρα μετριασμού που ελήφθησαν και να υποβληθεί το αναθεωρημένο χρονοδιάγραμμα.

Να προστεθεί το κείμενο εδώ. Μέγιστος αριθμός χαρακτήρων: 5 000 χαρακτήρες

Να καταχωριστούν στον παρακάτω πίνακα τα λεπτομερή στοιχεία όλων των εθνικών ειδικών δράσεων που υλοποιήθηκαν στο πλαίσιο του προγράμματος. Η υποβολή στοιχείων σχετικά με τις ειδικές δράσεις διακρατικού χαρακτήρα θα πρέπει να συμφωνεί με τη χρησιμοποιηθείσα επιλογή υποβολής εκθέσεων ([11]).

Ειδικός στόχος	Ονομασία/ αριθμός αναφοράς της δράσης	Δικαιούχος	Περίοδος υλοποίησης	Επιλέξιμο κόστος ([1])	Επιλέξιμες δαπάνες ([2])	Πρόοδος των σχετικών κοινών και/ή ειδικών ανά πρόγραμμα δεικτών ([3])	
						Εκροή	Αποτέλεσμα

([1]) Συνολικό επιλέξιμο κόστος των επιλεγμένων πράξεων, όπως αναφέρθηκε στην Επιτροπή έως την 31η Ιουλίου της τελευταίας λογιστικής χρήσης.
([2]) Συνολικό ποσό των επιλέξιμων δαπανών που δηλώθηκαν από τους δικαιούχους στη διαχειριστική αρχή, έως την 31η Ιουλίου της τελευταίας λογιστικής χρήσης.
([3]) Εάν κάποιες ειδικές δράσεις είναι συμπληρωματικές προς προηγούμενες πράξεις και δεν υπάρχουν ειδικές ρυθμίσεις παρακολούθησης, να αναφερθούν κατ' αναλογία οι εκροές και τα αποτελέσματα.

1.6. *Επανεγκατάσταση και μετεγκατάσταση — άρθρο 35 παράγραφος 2 στοιχεία ζ) και η) του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1147*

Να αναφερθούν τα ενοποιημένα αριθμητικά στοιχεία για τη λογιστική χρήση στον παρακάτω πίνακα.

Αριθμός προσώπων που έγιναν δεκτά μέσω επανεγκατάστασης	
Αριθμός προσώπων που έγιναν δεκτά μέσω εισδοχής για ανθρωπιστικούς λόγους σύμφωνα με το άρθρο 19 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1147	
Αριθμός ευάλωτων προσώπων που έγιναν δεκτά μέσω εισδοχής για ανθρωπιστικούς λόγους σύμφωνα με το άρθρο 19 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1147	
Αριθμός αιτούντων ή δικαιούχων διεθνούς προστασίας που μεταφέρθηκαν εντός	
Αριθμός αιτούντων ή δικαιούχων διεθνούς προστασίας που μεταφέρθηκαν εκτός	

Κατά περίπτωση, να περιγραφούν τυχόν διορθώσεις ή αλλαγές στις τιμές που αποστέλλονται δύο φορές ετησίως μέσω της ενότητας διαβίβασης δεδομένων του Συστήματος Διαχείρισης Ταμείων στην Ευρωπαϊκή Ένωση (SFC), οι οποίες αποτυπώνονται στον ανωτέρω πίνακα στα ενοποιημένα στοιχεία της λογιστικής χρήσης.

Να προστεθεί το κείμενο εδώ. Μέγιστος αριθμός χαρακτήρων: 2 500 χαρακτήρες

([9]) Για παράδειγμα, όσον αφορά τα παραδοτέα, τις εκροές, τα αποτελέσματα κ.λπ.
([10]) Για παράδειγμα, σε σχέση με δραστηριότητες προμηθειών ή οποιαδήποτε άλλα προπαρασκευαστικά μέτρα που έχουν ληφθεί.
([11]) Όπως αναφέρεται στο σημείωμα της Επιτροπής της 14ης Φεβρουαρίου 2022 [Ares(2022)1060102].

1.7. *Μόνο το 2024: Συνέχιση έργων — άρθρο 39 παράγραφος 4 στοιχείο ε) του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1147*

Να υποβληθεί έκθεση σχετικά με τυχόν έργα που συνεχίστηκαν μετά την 1η Ιανουαρίου 2021, τα οποία επιλέχθηκαν και ξεκίνησαν στο πλαίσιο του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 516/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([12]), σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 514/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([13]).

Να προστεθεί το κείμενο εδώ. Μέγιστος αριθμός χαρακτήρων: 4 000 χαρακτήρες

2. **Συμπληρωματικότητα — άρθρο 35 παράγραφος 2 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1147**

Να περιγραφούν η συμπληρωματικότητα και, κατά περίπτωση, οι συνέργειες που επιτεύχθηκαν κατά τη λογιστική χρήση μεταξύ των δράσεων που υποστηρίζονται από το Ταμείο και της στήριξης που παρέχεται από άλλα ταμεία της Ένωσης, ιδίως τους μηχανισμούς εξωτερικής χρηματοδότησης ([14]), το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο+ (ΕΚΤ+) ή τα προηγούμενα αυτού ταμεία, το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) —είτε στο πλαίσιο των στόχων «Επενδύσεις στην απασχόληση και την ανάπτυξη» ή των στόχων της ευρωπαϊκής εδαφικής συνεργασίας—, το Ταμείο Εσωτερικής Ασφάλειας (ΤΕΑ) και το μέσο για τη διαχείριση των συνόρων και τις θεωρήσεις (ΜΔΣΘ) ([15]).

Να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στα εξής:

— στη συμπληρωματικότητα με τα μέσα εξωτερικής χρηματοδότησης της Ένωσης για δράσεις που αναλαμβάνονται σε τρίτες χώρες ή σε σχέση με τρίτες χώρες, με έμφαση στις πτυχές που συνάδουν με τις αρχές και τους γενικούς στόχους της εξωτερικής πολιτικής της Ένωσης και

— στη χρήση μηχανισμών διευκόλυνσης, όπως υφιστάμενων οργανωτικών και διαδικαστικών ρυθμίσεων που συμβάλλουν στην επίτευξη συνεργειών και συμπληρωματικότητας, καθώς και σε τυχόν μέτρα που λαμβάνονται για τη βελτίωσή τους κατά τη διάρκεια της λογιστικής χρήσης.

Κατά περίπτωση, να περιγραφεί η συμπληρωματικότητα των δραστηριοτήτων που διεξάγονται υπό το πρίσμα της ενίσχυσης της διυπηρεσιακής συνεργασίας ([16]).

Να προστεθεί το κείμενο εδώ. Μέγιστος αριθμός χαρακτήρων: 6 000 χαρακτήρες

3. **Εφαρμογή του κεκτημένου της Ένωσης, συνεργασία και αλληλεγγύη — άρθρο 35 παράγραφος 2 στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1147**

Να περιγραφεί συνοπτικά ο τρόπος με τον οποίο, κατά τη διάρκεια της λογιστικής χρήσης, το πρόγραμμα συνέβαλε στην εφαρμογή του κεκτημένου της Ένωσης (του δικαίου της Ένωσης) στους τομείς του ασύλου, της νόμιμης μετανάστευσης, της ένταξης, της επιστροφής και της παράτυπης μετανάστευσης και των συναφών σχεδίων δράσης, καθώς και στη συνεργασία και την αλληλεγγύη μεταξύ των κρατών μελών.

Να προστεθεί το κείμενο εδώ. Μέγιστος αριθμός χαρακτήρων: 4 000 χαρακτήρες

([12]) Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 516/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Απριλίου 2014, για τη δημιουργία του Ταμείου Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης, την τροποποίηση της απόφασης 2008/381/ΕΚ του Συμβουλίου και την κατάργηση των αποφάσεων του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου αριθ. 573/2007/ΕΚ και αριθ. 575/2007/ΕΚ και της απόφασης 2007/435/ΕΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 150 της 20.5.2014, σ. 168).

([13]) Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 514/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Απριλίου 2014, σχετικά με τον καθορισμό γενικών διατάξεων όσον αφορά το Ταμείο Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης και το μέσο για τη χρηματοδοτική στήριξη της αστυνομικής συνεργασίας, της πρόληψης και καταστολής της εγκληματικότητας και της διαχείρισης κρίσεων (ΕΕ L 150 της 20.5.2014, σ. 112).

([14]) Ειδικότερα, π.χ. ο Μηχανισμός Γειτονίας, Ανάπτυξης και Διεθνούς Συνεργασίας (ΜΓΑΔΣ) — Η Ευρώπη στον κόσμο και ο Μηχανισμός Προενταξιακής Βοήθειας (ΜΠΒ).

([15]) Η συμπληρωματικότητα με τυχόν άλλα σχετικά ταμεία της ΕΕ (π.χ. Μηχανισμός Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας, Erasmus+, Δημιουργική Ευρώπη, Ταμείο Συνοχής, Ταμείο Δίκαιης Μετάβασης κ.λπ.) θα μπορούσε επίσης να είναι σημαντική.

([16]) Όπως η συνεργασία σε επίπεδο ΕΕ μεταξύ των κρατών μελών και μεταξύ των κρατών μελών και των σχετικών οργάνων και οργανισμών της ΕΕ, καθώς και η συνεργασία σε εθνικό επίπεδο μεταξύ των αρμόδιων αρχών στο εσωτερικό κάθε κράτους μέλους.

4. **Επικοινωνία και προβολή — άρθρο 35 παράγραφος 2 στοιχείο ε) του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1147**

Να περιγραφεί ο τρόπος με τον οποίο υλοποιήθηκαν οι δραστηριότητες επικοινωνίας και προβολής κατά τη διάρκεια της λογιστικής χρήσης. Ειδικότερα, να γίνει αναφορά σε τυχόν πρόοδο που συντελέστηκε σε σχέση με τους στόχους που καθορίζονται στη στρατηγική επικοινωνίας, όπως μετράται με τους σχετικούς δείκτες και τους στόχους τους. Κατά περίπτωση, να περιγραφούν τυχόν ορθές πρακτικές όσον αφορά την προσέγγιση ομάδων-στόχων και/ή τη διάδοση και αξιοποίηση των αποτελεσμάτων των έργων.

Να προστεθεί το κείμενο εδώ. Μέγιστος αριθμός χαρακτήρων: 4 000 χαρακτήρες

Να παρατεθεί σύνδεσμος προς τη δικτυακή πύλη που αναφέρεται στο άρθρο 46 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1060 και, σε διαφορετική περίπτωση, προς τον ιστότοπο που αναφέρεται στο άρθρο 49 παράγραφος 1 του εν λόγω κανονισμού.

5. **Πρόσφοροι όροι και οριζόντιες αρχές**

5.1. *Πρόσφοροι όροι — άρθρο 35 παράγραφος 2 στοιχείο στ) του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1147*

Να περιγραφεί ο τρόπος με τον οποίο διασφαλίστηκε ότι οι εφαρμοστέοι πρόσφοροι όροι του παραρτήματος III του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1060 εκπληρώθηκαν και εφαρμόστηκαν καθ' όλη τη διάρκεια της λογιστικής χρήσης, ιδίως όσον αφορά τη συμμόρφωση με τον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Κατά περίπτωση, να περιγραφεί κάθε αλλαγή που είχε αντίκτυπο στον τρόπο εκπλήρωσης των πρόσφορων όρων, όπως προβλέπεται στο άρθρο 15 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1060.

Να προστεθεί το κείμενο εδώ. Μέγιστος αριθμός χαρακτήρων: 5 000 χαρακτήρες

5.2. *Συμμόρφωση με τις οριζόντιες αρχές — άρθρο 9 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1060*

Να περιγραφεί ο τρόπος με τον οποίο διασφαλίστηκε, κατά τη διάρκεια της λογιστικής χρήσης, η συμμόρφωση με τις οριζόντιες αρχές που ορίζονται στον κανονισμό περί κοινών διατάξεων, ιδίως με την ισότητα μεταξύ ανδρών και γυναικών και την προώθηση της ενσωμάτωσης της διάστασης του φύλου, καθώς και την αποφυγή διακρίσεων λόγω φύλου, φυλετικής ή εθνοτικής καταγωγής, θρησκείας ή πεποιθήσεων, αναπηρίας, ηλικίας ή γενετήσιου προσανατολισμού.

Να προστεθεί το κείμενο εδώ. Μέγιστος αριθμός χαρακτήρων: 5 000 χαρακτήρες

6. **Έργα σε τρίτες χώρες ή σε σχέση με τρίτες χώρες — άρθρο 35 παράγραφος 2 στοιχείο θ) του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1147**

Να περιγραφούν τυχόν δράσεις που υλοποιήθηκαν σε τρίτες χώρες ή σε σχέση με τρίτες χώρες κατά τη διάρκεια της λογιστικής χρήσης και ο τρόπος με τον οποίο αυτές αποφέρουν ενωσιακή προστιθέμενη αξία στην επίτευξη των στόχων που έχουν τεθεί από το Ταμείο. Να αναφερθούν οι ονομασίες των οικείων τρίτων χωρών. Η περιγραφή πρέπει να διευκρινίζει ότι οι δράσεις που υποστηρίζονται από το Ταμείο δεν είναι προσανατολισμένες στην ανάπτυξη, εξυπηρετούν το συμφέρον των εσωτερικών πολιτικών της Ένωσης και συνάδουν με τις δραστηριότητες που αναλαμβάνονται εντός της Ένωσης. Κατά περίπτωση, να γίνει αναφορά στις διαβουλεύσεις με την Επιτροπή πριν από την έγκριση του έργου [άρθρο 16 παράγραφος 11 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1147].

Να προστεθεί το κείμενο εδώ. Μέγιστος αριθμός χαρακτήρων: 6 000 χαρακτήρες

7. **Σύνοψη — άρθρο 35 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1147**

Να παρατεθεί σύνοψη των τμημάτων 1 έως 6, η οποία θα μεταφραστεί και θα τεθεί στη διάθεση του κοινού.

Η σύνοψη πρέπει να καλύπτει τουλάχιστον όλα τα σημεία που απαριθμούνται στο άρθρο 35 παράγραφος 2 και η δομή της θα πρέπει, κατά προτίμηση, να βασίζεται σε αυτά.

Ενθαρρύνεται η χρήση κουκκίδων, κειμένου με έντονους χαρακτήρες ή πληροφοριακών επικεφαλίδων, ώστε τα ενδιαφερόμενα μέρη να μπορούν να εντοπίσουν εύκολα τα κύρια επιτεύγματα του προγράμματος και τα βασικά ζητήματα που επηρεάζουν τις επιδόσεις του.

Να προστεθεί το κείμενο εδώ. Μέγιστος αριθμός χαρακτήρων: 7 500 χαρακτήρες